16 Tema principale L'impegno volontario





22 Interview La 6e révision de l'Al ne laisse personne indifférent. Le directeur d'Integration Handicap nous livre son analyse.



27 Story Aluna s'active en Colombie pour donner dignité et conditions de vie adéquates aux personnes avec un handicap mental.



## Infos 6

Le Conseil fédéral poursuit sa politique de coupes budgétaires.

#### Point fort 12

2011 est l'année du bénévolat. Qui sont ces bénévoles et quelle est leur importance? Enquête au sein des associations insieme.

#### **Interview 22**

Entretien avec Thomas Bickel. d'Integration Handicap sur les points chauds de la politique sociale.

# Ma Journée 25

Gilles ne passe pas toute sa journée à écouter de la musique et à chanter, mais presque.

# Story 27

A Cartagena de Indias en Colombie, où il mangue de tout, Aluna mène un travail de pionnier dans le soutien aux familles et personnes handicapées.

## Repères 29

Comment prévenir les abus d'ordre sexuels? Analyse de Carmen Wegmann du bureau "Lieux de vie" insieme.

#### **Concours 31**

Participez au concours de dessin/peinture d'insieme Suisse autour de la Convention de l'ONU pour les personnes handicapées.

#### Médias 32

Deux romans jeunesse et un recueil de témoignages d'adolescents.

## De-ci, de-là 33

Présentation de FratHand, le groupe des frères et sœurs de personnes avec handicap mental.

#### Colonne 34

Sally Carter et sa famille sont parties pour une année en Australie.



# **Un honneur** pour moi

n Suisse, une personne sur quatre 🖵 âgée de plus de 15 ans s'engage de façon bénévole dans une association, une organisation à but non-lucratif ou en dehors de toute structure, à raison d'environ une demi-journée par semaine. Elles se mobilisent par plaisir, par besoin d'aider autrui, pour rencontrer



**Walter Bernet** Président central

d'autres personnes ou pour faire "bouger les choses". Notre société serait un peu moins riche sans elles. Et insieme n'existerait tout simplement pas.

Mais insieme est une fédération vivante. Et c'est avant tout grâce à vous: vous qui vous engagez au sein des 52 associations, aux côtés de 8'000 autres membres actifs insieme. Le travail fournit par les quelque 500 bénévoles qui, dans les comités, dirigent avec cœur et compétence les associations insieme est inestimable: ils prennent des décisions politiques et stratégiques, assurent l'équilibre financier et mettent sur pied des offres pour assurer qualité de vie, épanouissement personnel aux personnes avec un handicap mental.

Cependant, pour que les usagers et usagères puissent profiter de cette offre, il faut des personnes qui les accompagnent. Par exemple pour les amener à un entraînement ou à un cours, pour les accompagner lors d'un voyage ou d'un séjour de vacances, pour les soutenir au quotidien. insieme peut ici compter sur un nombre important de bénévoles. Partout en Suisse, des jeunes gens, des civilistes, des femmes au foyer, des mères, des pères, des personnes retraitées s'engagent "gratuitement" pour les personnes avec un handicap mental.

Les bénévoles – que ce soit dans un comité ou de façon ponctuelle – forment les fondements d'insieme. Le savoir, l'expérience et les compétences sociales qu'ils apportent sont notre richesse. Mais ma propre expérience m'a montré que pour tout ce que l'on donne à insieme, l'on reçoit aussi beaucoup en retour.

C'est un honneur pour moi de pouvoir diriger cette fédération. J'aimerais d'ailleurs profiter de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui, grâce à leur engagement, font d'insieme une fédération forte. Elles méritent nos remerciements et ceux de la société. J'espère que l'année du bénévolat leur offrira en partie cette reconnaissance. Il est cependant certain que chez insieme, elles bénéficieront toujours d'une place privilégiée – et cela bien au-delà de 2011.